

## **Agreement of Cooperation № 22-30**

Marseille, 28 February, 2022

La Maison de Nina, that is located 16 Quai Rive Neuve, Marseille, France, 13007 (Circus), represented by Director Sophie Ortiz and Kyiv Municipal Academy of Circus and performing Arts (Academy), represented by the Rector Oleksandr Yakovlev, both named Parties, make this agreement for educational and practical collaboration in the sphere of performing and circus arts.

According to this agreement Capital Circus of Budapest is providing for the students of the Academy: accommodation, place for training and involving to the performing process if it is needed.

The Academy is providing: online study according to the educational process in Ukraine.

### **Article 1**

The Parties direct their efforts to the practical collaboration in the sphere of education, teaching and creative activity.

### **Article 2**

The Parties collaborate in realization of educational programs of higher, additional (including professional) education in the areas and specializations which are of mutual interest.

### **Article 3**

The Parties exchange students who are sent to study separate educational courses, which are taught in the educational establishments of the Parties, fully or partially.

Students may be invited to participate in courses recognized the Parties and taught by our teachers at other locations

### **Article 4**

The Parties invite teachers of different disciplines for teaching and specialists in the sphere of education for advisory work.

### **Article 5**

The Parties organize mutual training for teachers.

### **Article 6**

The Parties hold joint programs on the questions of the development of education.

### **Article 7**

The Parties give each other an opportunity to take part in events which have to do with educational activity and are organized by each Party.

#### Article 8

The Parties exchange the information about international conferences and seminars on the problems of education which are held in their educational establishments and they render assistance in participation in them for both Parties.

#### Article 9

The order and conditions of the forms of collaboration enlisted in Articles 2-8 are defined by additional agreements which are integral parts of the given agreement.

#### Article 10

According to the agreement of both Parties the document can be cancelled.

#### Article 11


The Parties' obligations and the activity stipulated by the given Agreement are realized in accordance with the Laws and regulations which exist in each country, as far as they can be applied, and with allowance for the opportunities of using the means that they have.

#### Article 12

This document commences on the day of being signed. It finishes in accordance with the decision of the Parties, which doesn't influence realization of the events started before the termination of the agreement.

This Agreement is made and signed in duplicate in English.

La Maison de Nina  
Director  
Sophie Ortiz



Kyiv Municipal Academy of Circus and  
performing Arts  
Rector  
Oleksandr Yakovlev

